

www.corporate.bizzotto.com  
HOME COLLECTION

home  
bizzotto

45x30mm

ANDREA BIZZOTTO S.P.A  
VIA MOTTON, 9 - 36061  
BASSANO DEL GRAPPA (VI) - ITALY  
IT 800 48 3332  
+39 0424 832490

MADE IN P.R.C.

SCOPRI DI PIÙ  
www.corporate.bizzotto.com



## IMPORTANTE, TENERE PER FUTURE CONSULTAZIONI: LEGGERE ATTENTAMENTE

Prodotto destinato solo per uso domestico.  
Piano in ceramica effetto travertino e strato inferiore  
piano in vetro temperato. Struttura e gambe in acciaio  
verniciato a polvere epossidica.

Eventuali minuterie (viti/bulloni) devono essere  
controllate e ben strette regolarmente altrimenti il  
prodotto può risultare pericoloso e possono verificarsi  
danni.

La struttura è facile da pulire: utilizzare un panno umido  
e soffice. Per le macchie più ostinate è possibile diluire  
in acqua del sapone neutro liquido, con moderazione.  
Dopo la pulizia asciugare sempre con un panno  
morbido. Non usare mai detersivi aggressivi. Non  
usare mai spugne abrasive che possono graffiare le  
superfici. Evitare gli urti contro oggetti contundenti che  
potrebbero strisciarne la superficie/revestimento. Evitare il  
trascinamento del mobile.

Prodotto indicato per il solo uso interno. Non avvicinare  
il prodotto a fonti dirette di calore ed all'esposizione  
diretta ai raggi solari o a sorgenti di luce artificiale molto  
potenti. Non appoggiare oggetti molto caldi.  
Non si accettano responsabilità per danni, compreso  
danno successivo, causati da montaggio incorretto o  
diverso dalle istruzioni fornite o derivanti da uso diverso  
e improprio rispetto a quello per il quale il prodotto è  
destinato.

## IMPORTANTE, GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER ATENTAMENTE

Solo para uso doméstico.  
Tablero de cerámica efecto travertino y capa inferior de  
vidrio templado. Estructura y patas de acero barnizado  
con polvo epoxi.

Las piezas pequeñas (tornillos/pernos) deben revisarse  
y apretarse regularmente, de lo contrario, el producto  
puede ser peligroso y causar daños.

La estructura es fácil de limpiar: utilizar un paño húmedo  
y suave. Para las manchas más difíciles se puede diluir  
con moderación jabón neutro líquido en agua. Después  
de limpiar, secar siempre con un paño suave. No utilizar  
detergentes agresivos. No utilizar esponjas abrasivas que  
puedan rayar las superficies. Evite golpes contra objetos  
que puedan dañar la superficie/revestimiento. Evitar  
arrastrar el mueble.

Producto apto para uso en interiores únicamente. No  
colocar el producto cerca de fuentes de calor directas,  
a la exposición directa de la luz solar o de fuentes de luz  
artificial muy potentes. No colocar objetos muy calientes.  
No se acepta ninguna responsabilidad por daños,  
incluidos los daños posteriores, causados por un  
montaje incorrecto o diferente de las instrucciones  
proporcionadas o debido a una utilización diferente e  
inadecuada al uso del producto.

## IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

The product is intended for domestic use only.  
Travertine effect ceramic top and lower layer tempered  
glass top. Epoxy powder coated steel frame and legs.

Regularly check that all the bolts, screws and fastening  
accessories are tight and tighten again if necessary  
otherwise the product can become dangerous and  
damage may occur.

The structure is easy to clean: use a damp and soft cloth.  
For the most persistent stains, a small amount of mild  
liquid soap diluted in water may be used. Always dry  
with a soft cloth after cleaning. Never use aggressive  
detergents. Never use abrasive sponges that may  
scratch the surfaces. Avoid banging the item against  
blunt objects that could scratch the surface/covering.  
Avoid dragging the item.

The product is intended for indoor use only. Keep the  
product away from direct heat sources, and exposure to  
direct sunlight or very powerful artificial light sources. Do  
not place very hot objects on the surface of the product.  
We reject all responsibility for damages -including  
subsequent damage- caused by incorrect assembly  
or which is different from the instructions provided, or  
caused by different and improper use from that which  
the product is intended.

## IMPORTANT, CONSERVEZ POUR PROCHAINES CONSULTATIONS: LISEZ ATTENTIVEMENT

Produit destiné uniquement pour l'usage domestique.  
Plateau en céramique effet travertin et couche inférieure  
du plateau en verre trempé. Structure et pieds en acier  
peint à poudre époxy.

Toutes les petites pièces (vis / boulons) doivent être  
vérifiées et serrées régulièrement, sinon le produit peut  
être dangereux et des dommages peuvent survenir.

La structure est facile à nettoyer: utilisez un chiffon doux  
et humide. Pour les taches tenaces, vous pouvez diluer le  
savon neutre liquide dans l'eau, avec modération. Après  
le nettoyage, toujours sécher avec un chiffon doux.  
N'utilisez jamais de nettoyeurs agressifs. N'utilisez jamais  
d'éponges abrasives qui peuvent rayer les surfaces.  
Évitez de heurter des objets contondants qui pourraient  
râper la surface / le revêtement. Évitez de faire glisser  
le meuble.

Produit adapté à une utilisation en intérieur uniquement.  
N'approchez pas le produit à des sources de chaleur  
directes et ne le laissez pas directement exposé au soleil  
ou à des sources de lumière artificielle très puissantes. Ne  
placez pas d'objets très chauds.  
Nous n'irons pas reconnaître une responsabilité directe  
sur les dommages, y compris les dommages consécutifs,  
causés par un montage incorrect ou montage différent  
des instructions ou découlant d'une mauvaise utilisation  
et différent de celui pour lequel le produit est destiné.

# WICHTIG, FÜR ZUKUNFT REFERENZ AUFBEWAHREN: BITTE ES SORGFÄLTIG ZU LESEN

Produkt nur für Hausgebrauch bestimmt.

Tischplatte aus Keramik mit Travertin-Effekt und untere Schicht der Tischplatte aus gehärtetem Glas. Gestell und Beine aus epoxidpulverbeschichtetem Stahl.

Kleinteile (Schrauben/Bolzen) müssen regelmäßig überprüft und festgezogen werden, da sonst das Produkt gefährlich werden kann und Beschädigungen auftreten können.

Das Gestell ist leicht zu reinigen: verwenden Sie ein feuchtes und weiches Tuch. Bei hartnäckigen Flecken können Sie neutrale Seife in Maßen in Wasser verdünnen. Nach der Reinigung immer mit einem weichen Tuch trocknen. Verwenden Sie niemals aggressive Reinigungsmittel. Verwenden Sie niemals Schleifschwämme, die die Oberfläche zerkratzen können. Vermeiden Sie Stöße gegen stumpfe Gegenstände, die die Oberfläche/Beschichtung verkratzen können. Vermeiden Sie das Schleppen vom Möbeln.

Produkt nur für den Innenbereich geeignet. Stellen Sie nicht das Produkt in der Nähe von direkten Wärmequellen und direkten Sonnenstrahlungen oder sehr starken künstlichen Lichtquellen auf. Stellen Sie keine sehr heiße Gegenstände auf.

Wir übernehmen keine Verantwortung für Schäden, einschließlich Folgeschäden, die durch falsche Montage verursacht wurden oder von den Anweisungen abweichen oder aus der Verwendung anders und unangemessen resultieren als die, für die das Produkt bestimmt ist.